



## Définitions des indicateurs du Rapport national sur la santé 2015

### Table des matières

2.1	Conditions de vie économiques .....	3
2.2	Formation .....	4
2.3	Contexte migratoire .....	5
2.4	Situation professionnelle .....	6
2.5	Structure du ménage .....	7
3.1	Espérance de vie/années de vie en bonne santé .....	8
3.3	Causes de décès (enfants jusqu'à 10 ans env.) .....	9
3.4	Maladies infectieuses (enfants jusqu'à 10 ans env.) .....	10
3.5	Maladies non transmissibles (enfants jusqu'à 10 ans env.) .....	11
3.6	Accidents (enfants jusqu'à 10 ans env.) .....	12
3.7	Handicaps (enfants jusqu'à 10 ans env.) .....	13
3.8	Alimentation (enfants jusqu'à 10 ans env.) .....	14
3.9	Poids corporel (enfants jusqu'à 10 ans env.) .....	15
3.10	Activité physique (enfants jusqu'à 10 ans env.) .....	16
4.1	Etat de santé auto-évalué (de 11 à 24 ans) .....	17
4.2	Santé mentale (de 11 à 24 ans) .....	18
4.3	Causes de décès (de 11 à 24 ans) .....	21
4.4	Maladies infectieuses (de 11 à 24 ans) .....	22
4.5	Maladies non transmissibles (de 11 à 24 ans) .....	23
4.6	Douleurs (de 11 à 24 ans) .....	24
4.7	Accidents (de 11 à 24 ans) .....	26
4.8	Alimentation (de 11 à 24 ans) .....	27
4.9	Poids corporel (de 11 à 24 ans) .....	28
4.10	Activité physique (de 11 à 24 ans) .....	29
4.11	Tabagisme (de 11 à 24 ans) .....	30
4.12	Alcool (de 11 à 24 ans) .....	31
4.13	Médicaments (de 11 à 24 ans) .....	32
4.14	Comportements sexuels (de 11 à 24 ans) .....	33
4.15	Soutien social (de 11 à 24 ans) .....	34
4.16	Nuisances sonores au domicile (de 11 à 24 ans) .....	35
5.1	Etat de santé auto-évalué (de 25 à 64 ans) .....	36

5.2	Santé mentale (de 25 à 64 ans) .....	37
5.3	Causes de décès (de 25 à 64 ans) .....	38
5.4	Maladies infectieuses (de 25 à 64 ans).....	39
5.5	Maladies non transmissibles (de 25 à 64 ans).....	40
5.6	Douleurs (de 25 à 64 ans).....	42
5.7	Accidents (de 25 à 64 ans) .....	43
5.8	Limitations des activités de la vie quotidienne (de 25 à 64 ans).....	44
5.9	Alimentation (de 25 à 64 ans) .....	45
5.10	Poids corporel (de 25 à 64 ans) .....	46
5.11	Activité physique (de 25 à 64 ans) .....	47
5.12	Tabagisme (de 25 à 64 ans) .....	48
5.13	Alcool (de 25 à 64 ans) .....	49
5.13	Médicaments (de 25 à 64 ans).....	50
5.15	Comportements sexuels (de 25 à 64 ans) .....	51
5.16	Soutien social (de 25 à 64 ans).....	52
5.17	Nuisances sonores au domicile (de 25 à 64 ans) .....	53
6.1	Espérance de vie/années de vie en bonne santé (à partir de 65 ans) .....	54
6.2	Etat de santé auto-évalué (à partir de 65 ans).....	55
6.3	Santé mentale (à partir de 65 ans).....	56
6.4	Causes de décès (à partir de 65 ans) .....	57
6.5	Maladies infectieuses (à partir de 65 ans) .....	58
6.6	Maladies non transmissibles (à partir de 65 ans) .....	59
6.7	Douleurs (à partir de 65 ans) .....	61
6.8	Accidents (à partir de 65 ans) .....	62
6.9	Limitations des activités de la vie quotidienne (à partir de 65 ans) .....	63
6.10	Multimorbidité (à partir de 65 ans) .....	64
6.11	Alimentation (à partir de 65 ans) .....	65
6.12	Poids corporel (à partir de 65 ans).....	66
6.13	Activité physique (à partir de 65 ans).....	67
6.14	Tabagisme (à partir de 65 ans) .....	68
6.15	Alcool (à partir de 65 ans) .....	69
6.17	Soutien social (à partir de 65 ans) .....	70
6.18	Nuisances sonores au domicile (à partir de 65 ans).....	71

## 2.1 Conditions de vie économiques

Les données ont été préparées et mises à disposition par l'Office fédéral de la statistique.

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête sur les revenus et les conditions de vie, SILC-2012 version 14.04.2014, avec prise en compte du loyer fictif.

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/silc/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/silc/01.html)

#### SILC (Statistics on Income and Living Conditions):

Service d'information SILC, 058 463 68 04, [info.silc@bfs.admin.ch](mailto:info.silc@bfs.admin.ch)

## 2.2 Formation

### Définition

Cet indicateur<sup>1</sup> montre, selon le niveau de formation:

- la proportion de personnes<sup>2</sup> âgées de 25 ans et plus qui souffrent d'une maladie ou un problème de santé chronique ou de longue durée, soit une maladie ou un problème de santé qui a duré ou qui durera probablement 6 mois ou plus.
- la proportion de personnes âgées de 25 ans et plus qui jugent leur état de santé en général comme bon à très bon.

<sup>1</sup> Cet indicateur se base sur un échantillon. Les valeurs calculées sont pondérées

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé

### Questions

#### Construction du niveau de formation (AUSBILD)

Variables TCODE86-91c

#### Problème de santé chronique (TKRAN07)

Avez-vous une maladie ou un problème de santé chronique ou de longue durée? On entend par là une maladie ou un problème de santé qui a duré ou qui durera probablement 6 mois ou plus.

-Oui / Non / Ne sais pas / Pas de réponse

#### Etat de santé autoévalué (TSUBG04)

Comment est votre état de santé en général ? Est-il...

INT: Lire les réponses!

très bon / bon / assez bon / mauvais / très mauvais / ne sais pas / pas de réponse

Questionnaire:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 2.3 Contexte migratoire

Les données ont été préparées et mises à disposition par l'Office fédéral de la statistique dans le monitoring des indicateurs d'intégration:

<http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/themen/01/07/blank/ind43.indicator.43061.430110.html>

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

L'enquête suisse sur la population active (ESPA)

Information DEM, +41 58 46 36711, [info.dem@bfs.admin.ch](mailto:info.dem@bfs.admin.ch)

## 2.4 Situation professionnelle

### Définition

Cet indicateur<sup>1</sup> montre, selon le statut sur le marché du travail:

- la proportion de personnes<sup>2</sup> âgées de 25 à 64 ans qui souffre d'une dépression modérée à grave. Symptômes évalués sur les 2 dernières semaines.
- la proportion de personnes âgées de 25 à 64 ans qui juge leur état de santé en général comme bon à très bon.

<sup>1</sup> Cet indicateur se base sur un échantillon. Les valeurs calculées sont pondérées

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé.

### Questions:

#### Indice du statut sur le marché du travail (ERWERB)

Basé sur les variables:

TARSI49 / question 52.00 Activité lucrative rémunérée

TARSI50 / question 52.01 Activité lucrative non rémunérée dans l'entreprise familiale

TARSI51 / question 52.02 Emploi salarié semaine dernière

TARSI70 / question 52.41 Délai pour commencer de travailler

#### Indice de la dépression majeure (PHQ9; voir aussi l'indicateur 5.2)

**Basé sur les variables** (2 semaines)

SPSYG06a / question 51.00 Peu d'intérêt ou de plaisir à faire les choses

SPSYG06b / question 51.00 Etre triste, déprimé ou désespéré

SPSYG06c / question 51.00 Difficulté à s'endormir ou à rester endormi

SPSYG06d / question 51.00 Se sentir fatigué ou manquer d'énergie

SPSYG06e / question 51.00 Avoir peu d'appétit, ou manger trop

SPSYG06f / question 51.00 Avoir une mauvaise opinion de soi-même

SPSYG06g / question 51.00 Avoir du mal à se concentrer

SPSYG06h / question 51.00 Bouger ou parler très lentement / être très agité

SPSYG06i / question 51.00 Penser à mourir

#### Etat de santé autoévalué (TSUBG04)

Comment est votre état de santé en général ? Est-il...

INT: Lire les réponses!

très bon / bon / assez bon / mauvais / très mauvais / ne sais pas / pas de réponse

Questionnaire:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 2.5 Structure du ménage

### Définition

Cet indicateur<sup>1</sup> montre la proportion de personnes<sup>2</sup> qui souffre de dépression modérée à grave selon le type de ménage. Symptômes évalués sur les 2 dernières semaines.

<sup>1</sup> Cet indicateur se base sur un échantillon. Les valeurs calculées sont pondérées

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé

### Questions de l'Enquête suisse sur la santé

#### Construction du type de ménage

Question 53.10-30

#### Dépression majeure (PHQ9; voir aussi l'indicateur 5.2)

Selon l'indice PHQ9, qui se base sur la question 51 du questionnaire *écrit* (SPSYG06a-i).

#### CONSTRUCTION:

##### 1) Première étape

Recoder les valeurs de toutes les variables : (1=0, 2=1, 3=2, 4=3)

##### 2) Deuxième étape

SUM = (SPSYG06a + SPSYG06b + SPSYG06c + SPSYG06d + SPSYG06e + SPSYG06f + SPSYG06g + SPSYG06h + SPSYG06i)

##### 3) Troisième étape

0 ≤ SUM ≤ 4	⇒	PHQ9 = 1	Aucune ou minime
5 < SUM ≤ 9	⇒	PHQ9 = 2	Légère
10 < SUM ≤ 14	⇒	PHQ9 = 3	Modérée
15 < SUM ≤ 19	⇒	PHQ9 = 4	Modérément grave
20 < SUM ≤ 27	⇒	PHQ9 = 5	Grave

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

### 3.1 Espérance de vie/années de vie en bonne santé

#### Définition

##### **Espérance de vie**

Les données ont été préparées et mises à disposition par l'Office fédéral de la statistique. (Sources: ESPOP, STATPOP, BEVNAT). Elles sont aussi disponibles sous:

<http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/themen/01/06/blank/key/04/04.html>

##### **Années de vie en bonne santé**

Les données ont été préparées et mises à disposition par Eurostat. Définition: « L'indicateur Années de Vie en Bonne Santé (AVBS) mesure le nombre d'années qu'une personne à la naissance peut s'attendre à vivre en bonne santé. L'AVBS est un indicateur d'espérance de santé qui combine des informations sur la mortalité et la morbidité. Les informations utilisées pour son calcul sont des mesures de prévalence (proportions) de la population d'un âge spécifique étant dans des conditions de bonne et de mauvaise santé et des informations de mortalité par âge. Une bonne santé est définie par l'absence de limitations d'activités / l'absence d'incapacités. L'indicateur est calculé séparément pour les hommes et les femmes. Il est aussi appelé espérance de vie sans incapacité (EVS). »

<http://ec.europa.eu/eurostat/tgm/table.do?tab=table&init=1&language=fr&pcode=tsdph220&plugin=1>

#### Sources de données

##### **Office fédéral de la statistique:**

Information DEM, +41 58 46 36711, [info.dem@bfs.admin.ch](mailto:info.dem@bfs.admin.ch)

##### **Eurostat:**

[http://ec.europa.eu/eurostat/cache/metadata/DE/tsdph100\\_esmsip.htm](http://ec.europa.eu/eurostat/cache/metadata/DE/tsdph100_esmsip.htm) (métadonnées et informations)



### 3.3 Causes de décès (enfants jusqu'à 10 ans env.)

#### Définition

Cet indicateur montre la répartition des causes de décès, selon la classe d'âge et le sexe.

#### Sources de données

##### Office fédéral de la statistique

Statistique des causes de décès

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/cod/02.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/cod/02.html)

Service d'information: +41 58 463 67 00 [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)

### 3.4 Maladies infectieuses (enfants jusqu'à 10 ans env.)

#### **Incidence de la rougeole**

Les données ont été préparées et mises à disposition par l'Office fédéral de la santé publique.

Pour plus d'informations:

<http://www.bag.admin.ch/themen/medizin/00682/00684/01087/index.html?lang=fr>

#### **Sources de données**

##### **Office fédéral de la santé publique**

Section Systèmes de déclaration

CH-3003 Berne

Tél +41 58 463 88 16

Fax +41 58 463 87 95

### 3.5 Maladies non transmissibles (enfants jusqu'à 10 ans env.)

#### **Incidence du diabète chez les enfants et les adolescents**

Les données ont été préparées et mises à disposition par la caisse-maladie Helsana.

#### **Incidence du cancer**

Les données ont été préparées et mises à disposition par l'Office fédéral de la Statistique.

#### **Renseignements**

##### **Observatoire suisse de la santé**

Tél. +41 58 463 60 45, E-mail: [obsan@bfs.admin.ch](mailto:obsan@bfs.admin.ch)

##### **Office fédéral de la statistique**

Renseignements: +41 58 463 67 00, [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)

### 3.6 Accidents (enfants jusqu'à 10 ans env.)

#### Définition

Cet indicateur<sup>1</sup> montre, par type d'accident:

- le nombre de blessés dans des accidents non-professionnels en 2011, pour 10'000 habitants.
- le nombre de tués dans des accidents non-professionnels en 2011, par million d'habitant

<sup>1</sup> Basé sur une extrapolation du bureau de prévention des accidents (BPA)

#### Sources de données

##### Bureau de prévention des accidents (BPA)

Status 2014

[http://www.bfu.ch/fr/Documents/07\\_Medien/2014-08-04\\_STATUS\\_2014\\_fr\\_lowRes.pdf](http://www.bfu.ch/fr/Documents/07_Medien/2014-08-04_STATUS_2014_fr_lowRes.pdf)

### 3.7 Handicaps (enfants jusqu'à 10 ans env.)

#### Définition

Cet indicateur<sup>1</sup> montre, selon le sexe:

- le nombre d'enfants handicapés<sup>2</sup> dans les ménages privés. Il s'agit du nombre d'enfant qui souffrent d'un handicap ayant une influence sur l'aptitude à fréquenter l'école ou à entreprendre d'autres activités habituelles pour des enfants à leur âge respectif. Cette information est fournie par le parent interrogé.
- le nombre d'enfants qui séjournent dans un établissement pour handicapés répertoriés dans le questionnaire B de la Statistique des établissements médico-sociaux.

<sup>1</sup> Cet indicateur se base sur un échantillon (ESS 2012) ainsi les valeurs calculées sont pondérées. Il se base également sur les effectifs réels de la statistique des établissements médico-sociaux.

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé

#### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

(La question a été posée pour chaque enfant dans tous les ménages avec enfant(s) de moins de 15 ans.)

Ces enfants souffrent-ils d'un quelconque handicap ? Si oui, ce handicap a-t-il une influence sur l'aptitude à fréquenter l'école ou à entreprendre d'autres activités habituelles pour des enfants de cet âge ?

- a) Dernier-né
- b) Avant-dernier
- c) Avant-avant-dernier

Réponses:

- Aucun handicap
- Handicap n'ayant que très peu ou pas d'influence
- Handicap ayant une certaine influence
- Handicap ayant une (assez) forte influence

Sélection des enfants jusqu'à 10 ans

Questionnaire: [http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

#### Sélection des cas dans la Statistique des établissements médico-sociaux (SOMED)

- Type de relevé: « B »
- Type d'établissement: 3 (institutions pour handicapés)
- Âge: 0–10 ans

#### Sources de données

##### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

Statistique des établissements médico-sociaux

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ssmi/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ssmi/01.html)

### 3.8 Alimentation (enfants jusqu'à 10 ans env.)

#### Définition

Cet indicateur<sup>1</sup> montre, l'évolution temporelle des femmes<sup>2</sup> ayant eu recours à l'allaitement pour leur dernier enfant depuis 2002.

<sup>1</sup> Cet indicateur se base sur un échantillon. Les valeurs calculées sont pondérées

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé

#### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Construction du nombre de femmes ayant eu recours à l'allaitement pour leur dernier enfant (SKSTI02a)

Ces enfants ont-ils été allaités?

- a) Dernier-né ..... SKSTI02a
- b) Avant-dernier..... SKSTI02b
- c) Avant-avant-dernier ..... SKSTI02c

Réponse: oui / non

Questionnaire:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

#### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

### 3.9 Poids corporel (enfants jusqu'à 10 ans env.)

Les données proviennent de l'étude suivante de Promotion Santé Suisse:

Stamm, H.; Ceschi, M.; Gebert, A.; Guggenbühl, L.; Lamprecht M.; Ledergerber, M; Sperisen, N.; Staehelin, K.; Stronski Huwiler, S.; Tschumper, A. (2014). *Monitoring des données relatives au poids effectué par les services médicaux scolaires des villes de Bâle, Berne et Zurich*. Promotion Santé Suisse, Feuille d'information 5, Berne et Lausanne

#### Sources de données

L'étude peut être téléchargée: [http://promotionsante.ch/assets/public/documents/2\\_fr/d-ueber-uns/5-downloads/Feuille\\_d\\_informations\\_005\\_PSCH\\_2015-06 - Monitoring\\_IMC.pdf](http://promotionsante.ch/assets/public/documents/2_fr/d-ueber-uns/5-downloads/Feuille_d_informations_005_PSCH_2015-06_-_Monitoring_IMC.pdf)

Office Lausanne  
Promotion Santé Suisse  
Avenue de la Gare 52  
CH-1003 Lausanne  
Tel +41 21 345 15 15  
Fax +41 21 345 15 45  
[office.lausanne@promotionsante.ch](mailto:office.lausanne@promotionsante.ch)

### 3.10 Activité physique (enfants jusqu'à 10 ans env.)

En Suisse, les données disponibles pour l'activité physique ne sont pas très développées. Les données du Rapport National sur la santé proviennent de deux études:

„Kinder- und Jugendsportstudie Region Basel/Aargau (KISS). Wechselwirkungen zwischen Bewegung und Sport, Training und Leistungsfähigkeit, Gesundheit und sozialer Integration im Querschnitt sowie nach einjähriger Bewegungsintervention“ de l'Office fédéral du Sport et de l'Institut für Bewegungswissenschaften der Universität Basel.

L'activité physique mesurée dans l'étude „scarpol“ est décrite dans un article „Assessment of intensity, prevalence and duration of everyday activities in Swiss school children: a cross-sectional analysis of accelerometer and diary data“ de B. Bringolf et. Al. dans l'International Journal of Behavioral Nutrition and Physical Activity (2009).

#### Sources de données

Etude Kiss (en allemand): <http://www.gymfacts.ch/cus-tom/upload/docs/btjtbh7y1s8oqyuav9tfb81fdbna783770g.pdf>

Article de l'étude „Scarpol“ (en anglais): <http://www.ijbnpa.org/content/pdf/1479-5868-6-50.pdf>



## 4.1 Etat de santé auto-évalué (de 11 à 24 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour les enfants de 11 à 15 ans: «Health Behaviour in School-aged Children»<sup>1</sup> (HBSC)
- pour les jeunes de 16 à 24 ans: Enquête suisse sur la santé<sup>2</sup>

Cet indicateur montre la proportion de personnes qui déclarent leur état de santé comme bon à très bon/excellent, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'enquête HBSC a comme population de référence l'ensemble des classes publiques de 5e, 6e, 7e, 8e et 9e années de Suisse

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête « Health Behaviour in School-aged Children »

#### Etat de santé autoévalué

Comment décrirais-tu ton état de santé ?

Excellent / bon / moyen / mauvais

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Etat de santé autoévalué (TSUBG04)

Comment est votre état de santé en général ? Est-il...

*INT: Lire les réponses !*

- très bon / bon / assez bon / mauvais / très mauvais / Ne sais pas / Pas de réponse

Questionnaire:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Health Behaviour in School-aged Children

<http://www.hbsc.ch/?lang=fr>

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 4.2 Santé mentale (de 11 à 24 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour les enfants de 11 à 15 ans: «Health Behaviour in School-aged Children»<sup>1</sup> (HBSC)
- pour les jeunes de 16 à 24 ans: Enquête suisse sur la santé<sup>2</sup>

Cet indicateur montre:

**Troubles psychiques** Pour les enfants de 11 à 15 ans, selon la classe d'âge et le sexe, la répartition des élèves selon l'intensité des symptômes psycho-affectifs.  
Pour les jeunes de 16 à 24 ans, selon la classe d'âge et le sexe, la répartition des personnes selon l'intensité de leurs symptômes dépressifs (évalué sur les 2 dernières semaines).

**Santé psychique positive** Pour les enfants de 11 à 15 ans, selon la classe d'âge et le sexe, la répartition des personnes selon la satisfaction qu'ils éprouvent dans la vie.  
Pour les jeunes de 16 à 24 ans, selon la classe d'âge et le sexe, la répartition des personnes selon leur niveau d'énergie et de vitalité (évalué sur les 4 dernières semaines).

<sup>1</sup> L'échantillon de l'enquête HBSC a comme population de référence l'ensemble des classes publiques de 5e, 6e, 7e, 8e et 9e années de Suisse

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête « Health Behaviour in School-aged Children »

#### Symptômes psycho-affectifs

Les symptômes psycho-affectifs répertoriés sont:

- Etre triste
- Etre de mauvaise humeur, agacé
- Etre nerveux
- Avoir des difficultés à s'endormir
- Se sentir fatigué
- Etre anxieux, inquiet
- Etre fâché, en colère

**Satisfaction dans la vie**

Voici l'image d'une échelle.

L'échelon le plus élevé de cette échelle «10» signifie la meilleure vie possible pour toi, le bas de l'échelle «0» signifie la vie la plus mauvaise possible pour toi.

Où te trouves-tu sur cette échelle, si tu considères ta vie actuelle ?

Coche la case à côté du chiffre qui décrit le mieux ta situation.

10	<input type="checkbox"/>	la meilleure vie possible
9	<input type="checkbox"/>	
8	<input type="checkbox"/>	
7	<input type="checkbox"/>	
6	<input type="checkbox"/>	
5	<input type="checkbox"/>	
4	<input type="checkbox"/>	
3	<input type="checkbox"/>	
2	<input type="checkbox"/>	
1	<input type="checkbox"/>	
0	<input type="checkbox"/>	la plus mauvaise vie possible

Les niveaux de satisfaction sont estimés d'après l'échelle ci-dessous. Les niveaux sont définis comme suit:

0 à 4: Faible

5 et 6: Moyen

7 à 10: Elevé

**Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé****Dépression majeure (PHQ9; voir aussi l'indicateur 5.2)**

Selon l'indice PHQ9, qui se base sur la question 51 du questionnaire *écrit* (SPSYG06a-i).

**CONSTRUCTION:****1) Première étape**

Recoder les valeurs de toutes les variables : (1=0, 2=1, 3=2, 4=3)

**2) Deuxième étape**

SUM = (SPSYG06a + SPSYG06b + SPSYG06c + SPSYG06d + SPSYG06e + SPSYG06f + SPSYG06g + SPSYG06h + SPSYG06i)

**3) Troisième étape**

0 ≤ SUM ≤ 4	⇒	PHQ9 = 1	Aucune ou minime
5 < SUM ≤ 9	⇒	PHQ9 = 2	Légère
10 < SUM ≤ 14	⇒	PHQ9 = 3	Modérée
15 < SUM ≤ 19	⇒	PHQ9 = 4	Modérément grave
20 < SUM ≤ 27	⇒	PHQ9 = 5	Grave

**Energie et vitalité (EVI):** l'indice de vitalité est extrait du SF-36

Variables TSPSYG16-24

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

## Sources de données

### Health Behaviour in School-aged Children

<http://www.hbsc.ch/?lang=fr>

### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

### 4.3 Causes de décès (de 11 à 24 ans)

#### Définition

Cet indicateur montre la répartition des causes de décès, selon le sexe.

#### Sources de données

##### Office fédéral de la statistique

Statistique des décès

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/cod/02.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/cod/02.html)

#### 4.4 Maladies infectieuses (de 11 à 24 ans)

VIH

Les données ont été préparées et mises à disposition par l'Office fédéral de la santé publique.

##### Sources de données

Informations: [http://www.bag.admin.ch/hiv\\_aids/05464/12908/12909/12913/index.html?lang=fr](http://www.bag.admin.ch/hiv_aids/05464/12908/12909/12913/index.html?lang=fr)

## 4.5 Maladies non transmissibles (de 11 à 24 ans)

### Cancers

Les données ont été préparées et mises à disposition par Nicer (National Institute on Cancer Epidemiology and Registration) et l'Office fédéral de la statistique ; elles proviennent des registres du cancer en Suisse.

### Diabète

Incidence du diabète chez les enfants et les jeunes adultes

Les données ont été préparées et mises à disposition par la caisse-maladie Helsana.

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

De plus amples informations sous: <http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/themen/14/02/05.html>

## 4.6 Douleurs (de 11 à 24 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour les enfants de 11 à 15 ans: «Health Behaviour in School-aged Children»<sup>1</sup> (HBSC)
- pour les jeunes de 16 à 24 ans: Enquête suisse sur la santé<sup>2</sup>

Cet indicateur montre:

Pour les enfants de 11 à 15 ans, selon la classe d'âge et le sexe ; la proportion d'élèves ayant des douleurs au dos au moins plusieurs fois par semaine (évalué au cours des 6 derniers mois).

Pour les jeunes de 16 à 24 ans, selon la classe d'âge et le sexe, la proportion de personnes ayant un peu ou beaucoup mal au dos ou aux reins (évalué au cours des 4 dernières semaines).

<sup>1</sup> L'échantillon de l'enquête HBSC a comme population de référence l'ensemble des classes publiques de 5e, 6e, 7e, 8e et 9e années de Suisse

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête « Health Behaviour in School-aged Children »

#### Douleurs dans le dos

Au cours des 6 derniers mois, combien de fois as-tu eu les troubles suivants ?

*Une seule réponse par ligne*

Chaque jour / plusieurs fois par semaine / À peu près une fois par semaine / À peu près une fois par mois / Rarement ou jamais

J'ai eu mal à la tête

J'ai eu mal au ventre

**j'ai eu des douleurs dans le dos**

j'étais triste

j'étais de mauvaise humeur, agacé-e

j'étais nerveux/se

j'avais des difficultés à m'endormir

j'avais des vertiges (la tête qui tourne)

je me sentais fatigué-e

j'étais anxieux/se, inquiet/ète

j'étais fâché-e, en colère

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Douleurs au dos/reins (TKRSY01)

J'aimerais maintenant que vous me disiez quel a été l'état de votre santé au cours des 4 dernières semaines. Je vais vous lire différents maux. Dites-moi s'il vous plaît à chaque fois si vous en avez souffert beaucoup, un peu ou pas du tout, au cours de ces 4 dernières semaines.

*INT: Si on prend un médicament contre une douleur, cela signifie qu'on ressent cette douleur.*

1) Mal au dos ou aux reins

2) Sentiment de faiblesse généralisée, de lassitude, ou de manque d'énergie

3) Mal au ventre ou ballonnements

4) Diarrhée, constipation ou bien les deux

5) Difficultés à vous endormir, ou insomnies



- 6) Maux de tête ou d'autres douleurs du visage
- 7) Irrégularités cardiaques, palpitations, tachycardie ou arythmies
- 8) Douleurs ou sensations de pression dans la poitrine
- 9) Fièvre
- 10) Douleurs aux épaules, à la nuque et/ou aux bras
- Pas du tout / un peu / Beaucoup / Pas de réponse

#### Sources de données

##### Health Behaviour in School-aged Children

<http://www.hbsc.ch/?lang=fr>

##### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 4.7 Accidents (de 11 à 24 ans)

### Définition

Cet indicateur<sup>1</sup> montre, par type d'accident:

- le nombre de blessés dans des accidents non-professionnels en 2011, pour 10'000 habitants.
- le nombre de tués dans des accidents non-professionnels en 2011, par million d'habitant

<sup>1</sup>Basé sur une extrapolation du bureau de prévention des accidents (BPA)

### Sources de données

#### Bureau de prévention des accidents (BPA)

Status 2014

[http://www.bfu.ch/fr/Documents/07\\_Medien/2014-08-04\\_STATUS\\_2014\\_fr\\_lowRes.pdf](http://www.bfu.ch/fr/Documents/07_Medien/2014-08-04_STATUS_2014_fr_lowRes.pdf)

## 4.8 Alimentation (de 11 à 24 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour les enfants de 11 à 15 ans: «Health Behaviour in School-aged Children»<sup>1</sup> (HBSC)
- pour les jeunes de 16 à 24 ans: Enquête suisse sur la santé<sup>2</sup>

Cet indicateur montre:

Pour les enfants de 11 à 15 ans, selon la classe d'âge et le sexe ; la proportion d'élèves consommant des légumes au moins une fois par jour

Pour les jeunes de 16 à 24 ans, selon la classe d'âge et le sexe, la proportion de personne consommant au moins 5 portions de fruits et légumes au moins 5 jours par semaine

<sup>1</sup> L'échantillon de l'enquête HBSC a comme population de référence l'ensemble des classes publiques de 5e, 6e, 7e, 8e et 9e années de Suisse

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête « Health Behaviour in School-aged Children »

#### Consommation de fruits et/ou légumes

Indice basé sur un ensemble de question sur la consommation de fruits et de légumes et la fréquence

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé (FIVEDAY)

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Health Behaviour in School-aged Children

<http://www.hbsc.ch/?lang=fr>

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 4.9 Poids corporel (de 11 à 24 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour les enfants de 11 à 15 ans: «Health Behaviour in School-aged Children»<sup>1</sup> (HBSC)
- pour les jeunes de 16 à 24 ans: Enquête suisse sur la santé<sup>2</sup>

Cet indicateur montre:

Pour les enfants de 11 à 15 ans, selon la classe d'âge et le sexe ; la répartition des élèves parmi trois catégories de poids corporel.

Pour les jeunes de 16 à 24 ans, selon la classe d'âge et le sexe ; la répartition des personnes parmi quatre catégories de poids corporel.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'enquête HBSC a comme population de référence l'ensemble des classes publiques de 5e, 6e, 7e, 8e et 9e années de Suisse

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête « Health Behaviour in School-aged Children »

#### Indice de masse corporelle

Indice basé sur la taille et le poids auto-déclarés. Les valeurs limites sont définies dans les articles de Cole et *al.* 2000 et 2007.

Référence:

Cole TJ, Bellizzi MC, Flegal KM, Dietz WH. Establishing a standard definition for child overweight and obesity: international survey. *BMJ* 2000;320:1240-3

Cole TJ, Flegal KM, Nicholls D, Jackson AA. Body mass index cut-offs to define thinness in children and adolescents: international survey. *BMJ* 2007; 335: 194–197

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé (BMIGRP4)

Questionnaire:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Health Behaviour in School-aged Children

<http://www.hbsc.ch/?lang=fr>

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 4.10 Activité physique (de 11 à 24 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour les enfants de 11 à 15 ans: «Health Behaviour in School-aged Children»<sup>1</sup> (HBSC)
- pour les jeunes de 16 à 24 ans: Enquête suisse sur la santé<sup>2</sup>

Cet indicateur montre:

Pour les enfants de 11 à 15 ans, selon la classe d'âge et le sexe ; la répartition des élèves par nombre de jours au cours desquels ils ont pratiqué une activité physique pendant au moins 60 minutes.

Pour les jeunes de 16 à 24 ans, selon la classe d'âge et le sexe ; la répartition des personnes parmi trois catégories d'activité physique hebdomadaire.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'enquête HBSC a comme population de référence l'ensemble des classes publiques de 5e, 6e, 7e, 8e et 9e années de Suisse

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête « Health Behaviour in School-aged Children »

Au cours des 7 derniers jours, combien de jours as-tu fait de l'activité physique pendant au moins 60 minutes ?

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé (ACTPHY3)

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Health Behaviour in School-aged Children

<http://www.hbsc.ch/?lang=fr>

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 4.11 Tabagisme (de 11 à 24 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour les enfants de 11 à 15 ans: «Health Behaviour in School-aged Children»<sup>1</sup> (HBSC)
- pour les jeunes de 16 à 24 ans: Enquête suisse sur la santé<sup>2</sup>

Cet indicateur montre:

Pour les enfants de 11 à 15 ans, selon l'âge et le sexe ; la répartition des élèves selon leur type de consommation de tabac.

Pour les jeunes de 16 à 24 ans, selon la classe d'âge et le sexe ; la répartition des personnes selon leur type de consommation de tabac.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'enquête HBSC a comme population de référence l'ensemble des classes publiques de 5e, 6e, 7e, 8e et 9e années de Suisse

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête « Health Behaviour in School-aged Children »

Indice basé sur un ensemble de questions sur la consommation de tabac

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé (DAYSMOKE)

L'index est construit par les questions: TTAKO01 et TTAKO21.

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Health Behaviour in School-aged Children

<http://www.hbsc.ch/?lang=fr>

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 4.12 Alcool (de 11 à 24 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour les enfants de 11 à 15 ans: «Health Behaviour in School-aged Children»<sup>1</sup> (HBSC)
- pour les jeunes de 16 à 24 ans: Enquête suisse sur la santé<sup>2</sup>

Cet indicateur montre:

Pour les enfants de 11 à 15 ans, selon la classe d'âge et le sexe ; la proportion d'élèves ayant eu au moins une ivresse au cours des 30 derniers jours.

Pour les jeunes de 16 à 24 ans, selon la classe d'âge et le sexe ; la proportion de personnes qui déclarent avoir une ivresse ponctuelle au moins une fois par mois.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'enquête HBSC a comme population de référence l'ensemble des classes publiques de 5e, 6e, 7e, 8e et 9e années de Suisse

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête « Health Behaviour in School-aged Children »

Indice basé sur un ensemble de questions sur la consommation d'alcool

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Consommation à risque: ivresse ponctuelle (ALCBINGE)

Indice basé sur la question: TALKO17

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Health Behaviour in School-aged Children

<http://www.hbsc.ch/?lang=fr>

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

#### **4.13 Médicaments (de 11 à 24 ans)**

Les données ont été préparées et publiées par le Monitoring suisse des addictions. Elles sont disponibles sur leur site web.

##### **Sources de données**

Monitoring suisse des addictions

<http://www.suchtmonitoring.ch/fr/page/9.html>



## 4.14 Comportements sexuels (de 11 à 24 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour les enfants de 11 à 15 ans: «Health Behaviour in School-aged Children»<sup>1</sup> (HBSC)
- pour les jeunes de 16 à 24 ans: Enquête suisse sur la santé<sup>2</sup>

Cet indicateur montre:

Pour les enfants de 11 à 15 ans, selon l'âge et le sexe ; la proportion d'élèves ayant déjà eu une relation sexuelle.

Pour les jeunes de 16 à 24 ans, selon le sexe ; la proportion de personnes qui ont eu un rapport non protégé (sans préservatif) avec un(e) partenaire occasionnel(le) lors du dernier rapport sexuel.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'enquête HBSC a comme population de référence l'ensemble des classes publiques de 5e, 6e, 7e, 8e et 9e années de Suisse

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête « Health Behaviour in School-aged Children »

As-tu déjà eu des relations sexuelles (couché avec quelqu'un) ? oui / non

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Combinaison de deux questions:

1. Avez-vous utilisé un préservatif masculin (capote) lors de votre dernier rapport sexuel ? (TAIDS18)

- Oui..... 1
- Non..... 2
- Ne se souvient pas..... 3

2. A la question suivante, vous pouvez me répondre avec le numéro de la réponse. La dernière fois que vous avez eu un rapport sexuel, était-ce avec "1" votre partenaire stable, "2" un/e partenaire occasionnel/le ou "3" un/e prostitué/e ? (TAIDS19)

- 1: votre partenaire stable ..... 1
- 2: un/une partenaire occasionnel/le ..... 2
- 3: un/une prostitué/e ..... 3

### Sources de données

#### Health Behaviour in School-aged Children

<http://www.hbsc.ch/?lang=fr>

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 4.15 Soutien social (de 11 à 24 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour les enfants de 11 à 15 ans: «Health Behaviour in School-aged Children»<sup>1</sup> (HBSC)
- pour les jeunes de 16 à 24 ans: Enquête suisse sur la santé<sup>2</sup>

Cet indicateur montre:

Pour les enfants de 11 à 15 ans, selon la classe d'âge et le sexe ; la proportion d'élèves qui disent pouvoir plutôt (très) difficilement se confier à leurs parents.

Pour les jeunes de 16 à 24 ans, selon la classe d'âge et le sexe ; la répartition des personnes selon l'intensité de leur soutien social.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'enquête HBSC a comme population de référence l'ensemble des classes publiques de 5e, 6e, 7e, 8e et 9e années de Suisse

<sup>2</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête « Health Behaviour in School-aged Children »

Est-ce facile pour toi de parler de tes soucis avec les personnes suivantes ?

Très facile / facile / difficile / très difficile / Je n'ai pas ou ne vois pas une telle personne

Père

Mère

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé (OSS3)

Indice basé sur: « Oslo-3, social support scale »

Questionnaire:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Health Behaviour in School-aged Children

<http://www.hbsc.ch/?lang=fr>

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 4.16 Nuisances sonores au domicile (de 11 à 24 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la proportion de personnes de 16 à 24 ans qui subissent des nuisances sonores à domicile, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

Lorsque vous êtes chez vous à la maison, subissez-vous fréquemment ou régulièrement des nuisances qui vous dérangent personnellement ?

*Cochez tout ce qui convient !*

- a) Bruit du trafic routier
- b) Bruit des trains
- c) Bruit des avions
- d) Bruit des usines
- e) Bruit de personnes ou d'enfants n'appartenant pas à votre ménage
- f) Gaz d'échappement
- g) Rejets industriels, mauvaises odeurs
- h) Nuisances dues à l'agriculture
- i) Champ électromagnétique d'une ligne à haute tension
- j) Antenne relais pour téléphones portables
- k) Autres nuisances
- l) Aucune nuisance

Pour cet indicateur, les nuisances a) à e) sont considérées comme des nuisances sonores

Questionnaire:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 5.1 Etat de santé auto-évalué (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la proportion de personnes qui déclarent leur état de santé comme bon à très bon, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Etat de santé autoévalué (TSUBG04)

Comment est votre état de santé en général ? Est-il...

INT: Lire les réponses !

très bon / bon / assez bon / mauvais / très mauvais / ne sais pas / pas de réponse

Questionnaire 2012 :

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 5.2 Santé mentale (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre:

- la proportion de personnes présentant des symptômes dépressifs légers/modérés à graves, selon la classe d'âge et le sexe des individus (évalué sur les 2 dernières semaines).
- la répartition des personnes par niveau d'énergie et de vitalité, selon la classe d'âge et le sexe (évalué sur les 4 dernières semaines).

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées.

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Dépression majeure (PHQ9)

Selon l'indice PHQ9, qui se base sur la question 51 du questionnaire *écrit* (SPSYG06a-i).

##### CONSTRUCTION:

##### 1) Première étape

Recoder les valeurs de toutes les variables : (1=0, 2=1, 3=2, 4=3)

##### 2) Deuxième étape

SUM = (SPSYG06a + SPSYG06b + SPSYG06c + SPSYG06d + SPSYG06e + SPSYG06f + SPSYG06g + SPSYG06h + SPSYG06i)

##### 3) Troisième étape

0 ≤ SUM ≤ 4	⇒	PHQ9 = 1	Aucune ou minime
5 < SUM ≤ 9	⇒	PHQ9 = 2	Légère
10 < SUM ≤ 14	⇒	PHQ9 = 3	Modérée
15 < SUM ≤ 19	⇒	PHQ9 = 4	Modérément grave
20 < SUM ≤ 27	⇒	PHQ9 = 5	Grave

#### Energie et vitalité (EVI)

L'indice de vitalité est extrait du SF-36

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

### 5.3 Causes de décès (de 25 à 64 ans)

#### Définition

Cet indicateur montre la répartition des causes de décès, selon la classe d'âge et le sexe.

#### Sources de données

##### Office fédéral de la statistique

Statistique des causes des décès

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/cod/02.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/cod/02.html)

## 5.4 Maladies infectieuses (de 25 à 64 ans)

Incidence du VIH et modes d'infection

Les données ont été préparées et mises à disposition par l'Office fédéral de la santé publique.

### Sources de données

Pour plus d'informations: [http://www.bag.admin.ch/hiv\\_aids/05464/12908/12909/12913/index.html?lang=fr](http://www.bag.admin.ch/hiv_aids/05464/12908/12909/12913/index.html?lang=fr)

## 5.5 Maladies non transmissibles (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur montre:

- les taux d'incidence (moyenne sur 5 ans) des trois plus importantes localisations cancéreuses, selon la classe d'âge et le sexe des individus. Il se base sur les registres des cancers.
- les taux de prévalence à vie du diabète, selon la classe d'âge et le sexe des individus. Il se base sur l'Enquête suisse sur la santé
- les taux de prévalence de l'infarctus aigu du myocarde, selon la classe d'âge et le sexe des individus. Moyenne entre 2008 et 2012. Il se base sur la Statistique médicale des hôpitaux, ainsi que sur la statistique des causes décès.
- les taux de prévalence de la bronchite chronique/de l'emphysème à 12 mois, selon la classe d'âge et le sexe des individus. Il se base sur l'Enquête suisse sur la santé.

L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Codes ICD-10 utilisés pour l'incidence des localisations cancéreuses

Colon et rectum: C18-20

Poumon, bronches, trachée: C33-C34

Sein: C50

Prostate: C61

### Codes ICD-10 utilisés pour la prévalence de l'infarctus du myocarde: I21-22

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Diabète (TDIAB01)

Un médecin vous a-t-il déjà dit que vous aviez le diabète ?

Oui / non / ne sais pas / pas de réponse

#### Bronchite chronique, emphysème (SKRAN20A/B) et ostéoporose (SKRAN19A)



No.	Questions	Thème
3		Maladies chroniques
(3.1)	A Avez-vous suivi un traitement médical - ou êtes-vous actuellement en traitement - pour un ou plusieurs des problèmes de santé ou maladies suivants? (Veuillez sélectionner pour chaque ligne la réponse qui convient!)	
(3.2)	B Si vous n'avez pas suivi de traitement médical au cours des 12 derniers mois pour l'une ou l'autre de ces maladies, l'avez-vous néanmoins eue au cours des 12 derniers mois? (Veuillez sélectionner les maladies (non traitées médicalement) eues dans les 12 mois!)	
	a) Migraine .....	SKRAN14a/b
	b) Asthme .....	SKRAN15a/b
	c) Diabète .....	SKRAN16a/b
	d) Arthrose, arthrite (rhumatismale) .....	SKRAN17a/b
	e) Ulcère gastrique ou duodénal .....	SKRAN18a/b
	f) Ostéoporose .....	SKRAN19a/b
	g) Bronchite chronique, emphysème .....	SKRAN20a/b
	h) Hypertension .....	SKRAN21a/b
	i) Infarctus du myocarde (crise cardiaque) .....	SKRAN22a/b
	j) Attaque .....	SKRAN23a/b
	k) Maladie des reins, calculs rénaux .....	SKRAN24a/b
	l) Cancer, tumeur .....	SKRAN25a/b
	m) Rhume des foins ou autres allergies .....	SKRAN26a/b
	n) Dépression nerveuse .....	SKRAN27a/b
	o) Blessure ou lésion permanente causée par un accident .....	SKRAN28a/b
	Réponse :	
	A. Avez-vous suivi un traitement médical? (SKRANXXa)	
	- Oui, je suis actuellement encore en traitement .....	1
	- Oui, j'ai suivi un traitement au cours des 12 derniers mois .....	2
	- Oui, j'ai suivi un traitement il y a plus de 12 mois .....	3
	- Non .....	4
	B. Avez-vous eu cette maladie au cours des 12 derniers mois? (SKRANXXb)	
	- Oui .....	1

Un individu est considéré comme souffrant de **bronchite chronique ou d'emphysème** au cours des 12 derniers mois si: SKRAN20a = 1 ou 2 ou SKRAN20b=1

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

## Sources de données

### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

Statistique médicale des hôpitaux

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/mkh/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/mkh/01.html)

Statistique des causes de décès

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/cod/02.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/cod/02.html)

### Registre des cancers

<http://www.nicer.org/fr/>

## 5.6 Douleurs (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la proportion de personnes ayant un peu/beaucoup de douleurs au dos/reins et la proportion de personnes ayant peu/beaucoup de douleurs à la tête/visage (évalué au cours des 4 dernières semaines), selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Douleurs (TKRSY01 / TKRSY06)

J'aimerais maintenant que vous me disiez quel a été l'état de votre santé au cours des 4 dernières semaines. Je vais vous lire différents maux. Dites-moi s'il vous plaît à chaque fois si vous en avez souffert beaucoup, un peu ou pas du tout, au cours de ces 4 dernières semaines.

INT: Si on prend un médicament contre une douleur, cela signifie qu'on ressent cette douleur.

#### 1) Mal au dos ou aux reins

- 2) Sentiment de faiblesse généralisée, de lassitude, ou de manque d'énergie
- 3) Mal au ventre ou ballonnements
- 4) Diarrhée, constipation ou bien les deux
- 5) Difficultés à vous endormir, ou insomnies

#### 6) Maux de tête ou d'autres douleurs du visage

- 7) Irrégularités cardiaques, palpitations, tachycardie ou arythmies
- 8) Douleurs ou sensations de pression dans la poitrine
- 9) Fièvre
- 10) Douleurs aux épaules, à la nuque et/ou aux bras

Pas du tout / Un peu / Beaucoup / Pas de réponse

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 5.7 Accidents (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre, par type d'accident, la proportion de personnes ayant eu un accident (évalué au cours des 12 derniers mois) qui a nécessité une prise en charge médicale (stationnaire ou ambulatoire), selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Accidents (SUNFA01-04a)

Avez-vous été victime, au cours des 12 derniers mois, d'une atteinte corporelle à la suite d'un accident ?

Si oui, quel traitement cela a-t-il nécessité et pendant combien de temps avez-vous été incapable de travailler ?

Femmes au foyer et rentiers: incapables d'accomplir les tâches ménagères habituelles.

Elèves/étudiants: dans l'incapacité de se rendre à l'école / de suivre les cours.

- 
- a) Accident de travail .....
  - b) Accident de la route .....
  - c) Accident à la maison ou au jardin .....
  - d) Accident de sport, de jeu, etc.....
- 

Réponse:

- Non.....(SUNFA01-04a) 1
- Oui, soigné(e) par moi-même .....(SUNFA01-04a) 2
- Oui, soigné(e) ambulatoirement.....(SUNFA01-04a) 3
- Oui, soigné(e) à l'hôpital.....(SUNFA01-04a) 4
- Incapacité de travail: .....(SUNFA01-04b) \_ \_ \_ jours

Pour cet indicateur, les modalités 2 et 3 sont considérées comme une prise en charge médicale stationnaire ou ambulatoire.

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 5.8 Limitations des activités de la vie quotidienne (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la répartition des niveaux d'incapacité des personnes en fonction de leurs difficultés à accomplir des activités de la vie quotidienne, selon le sexe et la classe d'âge.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Limitation dans les activités de la vie quotidienne (LIM\_ADL)

Indice basé sur les questions:

- TBADL02a
- TBADL02b
- TBADL02c
- TBADL02d
- TBADL02e

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 5.9 Alimentation (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la proportion de personnes qui consomment 5 portions et plus de fruits et légumes, au moins 5 jours par semaine, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé (FIVEDAY)

Indice basé sur les questions:

- TERNA20
- TERNA21
- TERNA22
- TERNA23

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 5.10 Poids corporel (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la répartition des personnes parmi les différentes catégories de poids corporel, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Indice de masse corporelle (BMIGRP4)

Indice basé sur les questions:

- TGEZU01b
- TGEZU02b

Les valeurs limites suivantes sont utilisées (pour la population à partir de 18 ans):

BMI < 18.5	= Insuffisance pondérale
18.5 ≤ BMI < 25	= Poids normal
25 ≤ BMI < 30	= Surpoids
30 ≤ BMI	= Obésité

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 5.11 Activité physique (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la répartition des personnes parmi trois catégories d'activité physique hebdomadaire, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

Indice d'activité physique (hebdomadaire): fréquence et intensité (ACTPHY3)

Indice basé sur les questions:

- TKOBW02
- TKOBW09
- TKOBW11

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 5.12 Tabagisme (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la proportion de fumeurs quotidiens, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Consommation quotidienne de tabac (DAYSMOKE)

Indice basé sur les questions:

- TTAKO01
- TTAKO21

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)



## 5.13 Alcool (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la proportion de personnes ayant une consommation chronique d'alcool à risque moyen à élevé, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Consommation chronique d'alcool (ALCCHRON)

Indice basé sur l'indice AGRAMTAG (quantité d'alcool pur par jour), composé de plusieurs questions (type, fréquence et quantité) sur la consommation d'alcool.

Les valeurs limites suivantes sont utilisées:

Hommes

$0 \leq \text{AGRAMTAG} \leq 40$	= Risque faible
$40 < \text{AGRAMTAG} \leq 60$	= Risque moyen
$60 < \text{AGRAMTAG}$	= Risque élevé

Femmes

$0 \leq \text{AGRAMTAG} \leq 20$	= Risque faible
$20 < \text{AGRAMTAG} \leq 40$	= Risque moyen
$40 < \text{AGRAMTAG}$	= Risque élevé

Les individus abstinents ou buvant moins d'un verre d'alcool par mois sont inclus dans la catégorie « risque faible »

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

### 5.13 Médicaments (de 25 à 64 ans)

Les données ont été préparées et publiées par le Monitoring suisse des addictions. Elles sont disponibles sur leur site web.

#### Sources de données

Monitoring suisse des addictions

<http://www.suchtmonitoring.ch/fr/page/9.html>

## 5.15 Comportements sexuels (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la proportion de personnes qui ont eu un rapport non protégé (sans préservatif) avec un(e) partenaire occasionnel(le) lors du dernier rapport sexuel, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Non-utilisation du préservatif lors d'une relation avec un(e) partenaire occasionnel(le)

Combinaison de deux questions:

1. Avez-vous utilisé un préservatif masculin (capote) lors de votre dernier rapport sexuel ?  
(TAIDS18)

- Oui ..... 1
- Non ..... 2
- Ne se souvient pas ..... 3

2. A la question suivante, vous pouvez me répondre avec le numéro de la réponse. La dernière fois que vous avez eu un rapport sexuel, était-ce avec "1" votre partenaire stable, "2" un(e) partenaire occasionnel(le) ou "3" un(e) prostitué(e) ? (TAIDS19)

- 1: votre partenaire stable ..... 1
- 2: un/une partenaire occasionnel(le) ..... 2
- 3: un/une prostitué(e) ..... 3

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 5.16 Soutien social (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la répartition des personnes selon l'intensité de leur soutien social, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé : OSS3

Indice basé sur: « Oslo-3, social support scale »

Variables utilisées:

TSOUN25	/ question 33.10	Nombre de personnes sur qui compter
TSOUN26	/ question 33.11	Intérêt de l'entourage pour ses activités
TSOUN27	/ question 33.12	Aide de voisins en cas de besoin

### CONSTRUCTION:

$TSOUN25 > 0 \text{ AND } TSOUN26 > 0 \text{ AND } TSOUN27 > 0$

⇒  $SUM = (TSOUN25 + TSOUN26 + TSOUN27)$

$3 \leq SUM \leq 8$	⇒	OSS3 = 1	Faible
$9 \leq SUM \leq 11$	⇒	OSS3 = 2	Moyen
$12 \leq SUM < 14$	⇒	OSS3 = 3	Fort

Questionnaire 2012 :

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 5.17 Nuisances sonores au domicile (de 25 à 64 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la proportion de personnes qui subissent des nuisances sonores à domicile, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Nuisances sonores

Lorsque vous êtes chez vous à la maison, subissez-vous fréquemment ou régulièrement des nuisances qui vous dérangent personnellement ?

*Cochez tout ce qui convient !*

- a) Bruit du trafic routier
- b) Bruit des trains
- c) Bruit des avions
- d) Bruit des usines
- e) Bruit de personnes ou d'enfants n'appartenant pas à votre ménage
- f) Gaz d'échappement
- g) Rejets industriels, mauvaises odeurs
- h) Nuisances dues à l'agriculture
- i) Champ électromagnétique d'une ligne à haute tension
- j) Antenne relais pour téléphones portables
- k) Autres nuisances
- l) Aucune nuisance

Pour cet indicateur, les nuisances a) à e) sont considérées comme des nuisances sonores

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 6.1 Espérance de vie/années de vie en bonne santé (à partir de 65 ans)

### **Espérance de vie**

Les données ont été préparées et mises à disposition par l'Office fédéral de la statistique. (Sources: ESPOP, STATPOP, BEVNAT). Elles sont aussi disponibles sous:

<http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/themen/01/06/blank/key/04/04.html>

### **Années de vie en bonne santé**

Les données ont été préparées et mises à disposition par Eurostat. Définition (adaptée pour les personnes de 65 ans): « L'indicateur Années de Vie en Bonne Santé (AVBS) à 65 ans mesure le nombre d'années qu'une personne à 65 ans peut s'attendre à vivre en bonne santé. L'AVBS est un indicateur d'espérance de santé qui combine des informations sur la mortalité et la morbidité. Les informations utilisées pour son calcul sont des mesures de prévalence (proportions) de la population d'un âge spécifique étant dans des conditions de bonne et de mauvaise santé et des informations de mortalité par âge. Une bonne santé est définie par l'absence de limitations d'activités / l'absence d'incapacités. L'indicateur est calculé séparément pour les hommes et les femmes. Il est aussi appelé espérance de vie sans incapacité (EVSI). »

<http://ec.europa.eu/eurostat/tgm/table.do?tab=table&init=1&language=fr&pcode=tsdph220&plugin=1>

### **Sources de données**

#### **Office fédéral de la statistique**

Information DEM, +41 58 46 36711, [info.dem@bfs.admin.ch](mailto:info.dem@bfs.admin.ch)

#### **Eurostat**

[http://ec.europa.eu/eurostat/cache/metadata/DE/tsdph100\\_esmsip.htm](http://ec.europa.eu/eurostat/cache/metadata/DE/tsdph100_esmsip.htm) (métadonnées et informations)

## 6.2 Etat de santé auto-évalué (à partir de 65 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour l'estimation de l'état de santé autodéclaré dans la population à domicile: Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>
- pour l'estimation de l'état de santé autodéclaré dans les établissements médico-sociaux et les maisons pour personnes âgées: Enquête sur l'état de santé des personnes âgées vivant dans les institutions<sup>2</sup> (ESAI).

Il montre la proportion de personnes déclarant se sentir bien à très bien.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

<sup>2</sup> L'ESAI se base sur un échantillon de personnes âgées de 65 ans et plus vivant dans une maison de retraite ou un établissement médico-social depuis au moins 30 jours

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé (TSUBG04)

Comment est votre état de santé en général ? Est-il...

INT: Lire les réponses !

très bon / bon / assez bon / mauvais / très mauvais / ne sais pas / pas de réponse

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Question/indice de l'Enquête sur l'état de santé des personnes âgées vivant dans les institutions ESAI (FUS\_SRH)

Comment est votre **santé en général** ?

INT: Pas lire. Si la réponse ne convient pas, reformuler « Comment évaluez-vous votre état de santé général? ».

Très bonne / Bonne / Moyenne / Mauvaise / Très mauvaise / Pas de réponse

Questionnaires ESAI :

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/esai/03.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/esai/03.html)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

Enquête suisse sur la santé des personnes âgées vivant dans les institutions

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/esai/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/esai/01.html)

Renseignements: +41 58 463 67 00, [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)

## 6.3 Santé mentale (à partir de 65 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour l'estimation de la santé psychique et de la qualité de vie dans la population à domicile: Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>
- pour l'estimation de la santé psychique et de la qualité de vie dans les établissements médico-sociaux et les maisons pour personnes âgées: Enquête sur l'état de santé des personnes âgées vivant dans les institutions<sup>2</sup> (ESAI)

Il montre la proportion de personnes présentant différents niveaux de symptômes dépressifs.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

<sup>2</sup> L'ESAI se base sur un échantillon de personnes âgées de 65 ans et plus vivant dans une maison de retraite ou un établissement médico-social depuis au moins 30 jours

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé: Dépression majeure (PHQ9)

Selon l'indice PHQ9, qui se base sur la question 51 du questionnaire *écrit* (SPSYG06a-i).

#### CONSTRUCTION:

#### 1) Première étape

Recoder les valeurs de toutes les variables : (1=0, 2=1, 3=2, 4=3)

#### 2) Deuxième étape

SUM = (SPSYG06a + SPSYG06b + SPSYG06c + SPSYG06d + SPSYG06e + SPSYG06f + SPSYG06g + SPSYG06h + SPSYG06i)

#### 3) Troisième étape

0 ≤ SUM ≤ 4	⇒	PHQ9 = 1	Aucune ou minime
5 < SUM ≤ 9	⇒	PHQ9 = 2	Légère
10 < SUM ≤ 14	⇒	PHQ9 = 3	Modérée
15 < SUM ≤ 19	⇒	PHQ9 = 4	Modérément grave
20 < SUM ≤ 27	⇒	PHQ9 = 5	Grave

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

Enquête suisse sur la santé des personnes âgées vivant dans les institutions

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/esai/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/esai/01.html)

Renseignements: +41 58 463 67 00, [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)



## 6.4 Causes de décès (à partir de 65 ans)

### Définition

Cet indicateur montre la répartition des causes de décès, selon la classe d'âge et le sexe.

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Statistique des causes de décès

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/cod/02.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/cod/02.html)

Renseignements: +41 58 463 67 00, [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)

## 6.5 Maladies infectieuses (à partir de 65 ans)

### Définition

Cet indicateur montre le nombre de décès dus à la grippe saisonnière pour 100'000 habitants, selon la classe d'âge.

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Statistique des causes de décès

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/cod/02.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/cod/02.html)

Renseignements: +41 58 463 67 00, [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)

## 6.6 Maladies non transmissibles (à partir de 65 ans)

### Définition

Cet indicateur montre:

- les taux d'incidence (moyenne sur 5 ans) des trois plus importantes localisations cancéreuses, selon la classe d'âge et le sexe des individus. Il se base sur les registres des cancers.
- les taux de prévalence à vie du diabète, selon la classe d'âge et le sexe des individus. Il se base sur l'Enquête suisse sur la santé
- les taux de prévalence de l'infarctus aigu du myocarde, selon la classe d'âge et le sexe des individus. Moyenne entre 2008 et 2012. Il se base sur la Statistique médicale des hôpitaux, ainsi que sur la statistique des causes décès.
- les taux de prévalence de la bronchite chronique/de l'emphysème à 12 mois, selon la classe d'âge et le sexe des individus. Il se base sur l'Enquête suisse sur la santé.
- les taux de prévalence de à vie de l'ostéoporose, selon la classe d'âge et le sexe. Il se base sur l'Enquête suisse sur la santé.
- les taux de prévalence de la démence par pays. Source: OECD (2014). *Health at a Glance: Europe 2014*. OECD Publishing.

L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Codes ICD-10 utilisés pour l'incidence des localisations cancéreuses

Colon et rectum: C18-20

Poumon, bronches, trachée: C33-C34

Sein: C50

Prostate: C61

### Codes ICD-10 utilisés pour la prévalence de l'infarctus du myocarde: I21-22

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Diabète (TDIAB01)

Un médecin vous a-t-il déjà dit que vous aviez le diabète ?

Oui / non / ne sais pas / pas de réponse

#### Bronchite chronique, emphysème (SKRAN20A/B) et ostéoporose (SKRAN19A)

	Maladies chroniques
<p>A Avez-vous suivi un traitement médical - ou êtes-vous actuellement en traitement - pour un ou plusieurs des problèmes de santé ou maladies suivants? (Veuillez sélectionner pour chaque ligne la réponse qui convient!)</p> <p>B Si vous n'avez pas suivi de traitement médical au cours des 12 derniers mois pour l'une ou l'autre de ces maladies, l'avez-vous néanmoins eue au cours des 12 derniers mois? (Veuillez sélectionner les maladies (non traitées médicalement) eues dans les 12 mois!)</p> <p>-----</p> <p>a) Migraine ..... SKRAN14a/b</p> <p>b) Asthme ..... SKRAN15a/b</p> <p>c) Diabète ..... SKRAN16a/b</p> <p>d) Arthrose, arthrite (rhumatismale)..... SKRAN17a/b</p> <p>e) Ulcère gastrique ou duodénal ..... SKRAN18a/b</p> <p>f) Ostéoporose..... SKRAN19a/b</p> <p>g) Bronchite chronique, emphysème ..... SKRAN20a/b</p> <p>h) Hypertension ..... SKRAN21a/b</p> <p>i) Infarctus du myocarde (crise cardiaque)..... SKRAN22a/b</p> <p>j) Attaque ..... SKRAN23a/b</p> <p>k) Maladie des reins, calculs rénaux ..... SKRAN24a/b</p> <p>l) Cancer, tumeur..... SKRAN25a/b</p> <p>m) Rhume des foins ou autres allergies ..... SKRAN26a/b</p> <p>n) Dépression nerveuse ..... SKRAN27a/b</p> <p>o) Blessure ou lésion permanente causée par un accident..... SKRAN28a/b</p> <p>-----</p> <p>Réponse :</p> <p>A. Avez-vous suivi un traitement médical? (SKRANXXa)</p> <p>- Oui, je suis actuellement encore en traitement..... 1</p> <p>- Oui, j'ai suivi un traitement au cours des 12 derniers mois ..... 2</p> <p>- Oui, j'ai suivi un traitement il y a plus de 12 mois..... 3</p> <p>- Non..... 4</p> <p>B. Avez-vous eu cette maladie au cours des 12 derniers mois? (SKRANXXb)</p> <p>- Oui ..... 1</p>	

Un individu est considéré comme souffrant de **bronchite chronique ou d'emphysème** au cours des 12 derniers mois si: SKRAN20a = 1 ou 2 ou SKRAN20b=1

Un individu est considéré comme souffrant **d'ostéoporose** si:SKRAN19a = 1, 2 ou 3

## Sources de données

### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

Statistique médicale des hôpitaux

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/mkh/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/mkh/01.html)

Statistique des causes de décès

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/cod/02.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/cod/02.html)

### Registre des cancers

<http://www.nicer.org/fr/>

## 6.7 Douleurs (à partir de 65 ans)

### Définition

Cet indicateur montre la proportion des personnes vivant dans un EMS qui ont déclaré avoir eu des douleurs d'intensité moyenne à très forte.

L'ESAI se base sur un échantillon de personnes âgées de 65 ans et plus vivant dans une maison de retraite ou un établissement médico-social depuis au moins 30 jours.

### Question/indice de l'Enquête sur l'état de santé des personnes âgées vivant dans les institutions (FTP\_DOU\_7J / FTP\_DOU\_IN)

De manière plus précise, j'aimerais savoir si avez-vous eu des douleurs au cours des 7 derniers jours?

INT: Si nécessaire spécifier « Et compris aujourd'hui »

Oui / Non / Ne sais pas / Pas de réponse

De manière générale, au cours de ces 7 derniers jours, quelle a été l'intensité de vos douleurs ?

INT: Lire les réponses!

Très faible / Faible / Moyenne / Forte / Très forte / Pas de réponse

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé des personnes âgées vivant dans les institutions

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/esai/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/esai/01.html)

Renseignements: +41 58 463 67 00, [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)

## 6.8 Accidents (à partir de 65 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour l'estimation du nombre de chutes dans la population à domicile: Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>
- pour l'estimation du nombre de chutes dans les établissements médico-sociaux et les maisons pour personnes âgées: Enquête sur l'état de santé des personnes âgées vivant dans les institutions<sup>2</sup> (ESAI).

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

<sup>2</sup> L'ESAI se base sur un échantillon de personnes âgées de 65 ans et plus vivant dans une maison de retraite ou un établissement médico-social depuis au moins 30 jours

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé (TALTP01/ TALTP02)

A TOUTES LES PERSONNES AGÉES DE 60 ANS ET PLUS.

Etes-vous tombé(e) une fois au cours des 12 derniers mois ?

Oui / Non / Ne sais pas / Pas de réponse

Combien de fois ?

1 fois / 2 fois / plus que 2 fois / ne sais pas / pas de réponse

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Question/indice de l'Enquête sur l'état de santé des personnes âgées vivant dans les institutions (FCH\_CHUTE/ FCH\_NOMBRE)

**Etes-vous tombé(e),** une ou plusieurs fois, au cours des 12 derniers mois ?

*INT: Pas lire*

Oui / Non / Ne sais pas / Pas de réponse

### Combien de fois ?

*INT: Lire. Si la personne n'est pas sûre du chiffre exact, cocher le plus petit (p.ex. entre « 3 ou 4 fois », cocher 3)*

1 fois / 2 fois / 3 fois / 4 fois / 5 fois / plus souvent / ne sais pas / pas de réponse

Questionnaires :

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/esai/03.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/esai/03.html)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

Enquête suisse sur la santé des personnes âgées vivant dans les institutions

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/esai/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/esai/01.html)

Service d'information: +41 58 463 67 00, [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)

## 6.9 Limitations des activités de la vie quotidienne (à partir de 65 ans)

### Définition

Deux bases de données distinctes sont utilisées pour le calcul de cet indicateur:

- pour l'estimation de la répartition des personnes selon le degré d'incapacité à accomplir au moins une activité de la vie quotidienne dans la population à domicile: Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>
- pour l'estimation de la répartition des personnes selon le degré d'incapacité à accomplir au moins une activité de la vie quotidienne dans les établissements médico-sociaux et les maisons pour personnes âgées: Enquête sur l'état de santé des personnes âgées vivant dans les institutions<sup>2</sup> (ESAI).

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

<sup>2</sup> L'ESAI se base sur un échantillon de personnes âgées de 65 ans et plus vivant dans une maison de retraite ou un établissement médico-social depuis au moins 30 jours

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé (LIM\_ADL)

Indice basé sur les questions: TBADL02a / TBADL02b / TBADL02c / TBADL02d / TBADL02e

Questionnaire 2012 :

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

**Indice de l'Enquête sur l'état de santé des personnes âgées vivant dans les institutions**, basé sur les questions du questionnaire pour le personnel soignant (**PCAQ\_ADL\_1 à PCAQ\_ADL\_6**)

Ici de suite vous trouvez plusieurs activités de la vie courante. Indiquez pour chacune d'elles dans quelle mesure la personne peut les accomplir. *Attention, ne pas tenir compte des problèmes de santé temporaires!*

(Oui, sans difficulté; Oui, avec quelque difficulté; Oui, mais avec beaucoup de difficulté; Non<sup>4</sup>)

- Manger sans qu'on l'aide
- Se coucher, sortir du lit, se lever d'un fauteuil, sans aide
- S'habiller et se déshabiller sans aide
- Aller aux toilettes sans aide
- Prendre un bain ou une douche sans aide
- Se déplacer dans sa chambre, à l'intérieur ou à l'extérieur de l'établissement (y compris avec une aide auxiliaire ou même une chaise roulante, une fois qu'elle y a été installée)

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/esai/03.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/esai/03.html)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

Enquête suisse sur la santé des personnes âgées vivant dans les institutions

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/esai/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/esai/01.html)

Service d'information: +41 58 463 67 00, [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)

## 6.10 Multimorbidité (à partir de 65 ans)

Les données proviennent de l'enquête Survey of Health, Ageing and Retirement in Europe (SHARE) des années 2010/2011.

Elles ont été publiées par l'Obsan. La publication est disponible sous [www.obsan.ch](http://www.obsan.ch) -> publications

Moreau-Gruet, F. (2013). *La multimorbidité chez les personnes de 50 ans et plus. Résultats basés sur l'enquête SHARE (Survey of Health, Ageing and Retirement in Europe)* (Obsan Bulletin 4/2013). Neuchâtel: Observatoire suisse de la santé.

### Sources de données

#### Renseignements

Tél. +41 58 463 60 45

E-mail: [obsan@bfs.admin.ch](mailto:obsan@bfs.admin.ch)



## 6.11 Alimentation (à partir de 65 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la proportion de personnes buvant moins d'un litre de liquide par jour, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Quantité de liquide bue par jour (TERNA13)

Quelle quantité de liquide buvez-vous normalement dans une journée, sans compter les boissons alcoolisées ?

- Litre(s) (*max. 1 chiffre après la virgule*)
- Ne sais pas..... (-1)
- Pas de réponse ..... (-2)

Questionnaire 2012 :

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 6.12 Poids corporel (à partir de 65 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la répartition des personnes parmi les différentes catégories de poids corporel, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Indice de masse corporelle (BMIGRP4)

Indice basé sur les questions:

- TGEZU01b
- TGEZU02b

Les valeurs limites suivantes sont utilisées (pour la population à partir de 18 ans):

BMI < 18.5 = Insuffisance pondérale

18.5 ≤ BMI < 25 = Poids normal

25 ≤ BMI < 30 = Surpoids

30 ≤ BMI = Obésité

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 6.13 Activité physique (à partir de 65 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la répartition des personnes parmi trois catégories d'activité physique hebdomadaire, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Indice d'activité physique (hebdomadaire): fréquence et intensité (ACTPHY3)

Indice basé sur les questions:

- TKOBW02
- TKOBW09
- TKOBW11

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 6.14 Tabagisme (à partir de 65 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la proportion de fumeurs quotidiens, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup>L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Consommation quotidienne de tabac (DAYSMOKE)

Indice basé sur les questions:

- TTAKO01
- TTAKO21

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infothek/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 6.15 Alcool (à partir de 65 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la proportion de personnes ayant une consommation chronique d'alcool à risque moyen à élevé, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Consommation chronique d'alcool (ALCCHRON)

Indice basé sur l'indice AGRAMTAG (quantité d'alcool pur par jour), composé de plusieurs questions (type, fréquence et quantité) sur la consommation d'alcool.

Les valeurs limites suivantes sont utilisées:

Hommes

$0 \leq \text{AGRAMTAG} \leq 40$	= Risque faible
$40 < \text{AGRAMTAG} \leq 60$	= Risque moyen
$60 < \text{AGRAMTAG}$	= Risque élevé

Femmes

$0 \leq \text{AGRAMTAG} \leq 20$	= Risque faible
$20 < \text{AGRAMTAG} \leq 40$	= Risque moyen
$40 < \text{AGRAMTAG}$	= Risque élevé

Les individus abstinentes ou buvant moins d'un verre d'alcool par mois sont inclus dans la catégorie « risque faible »

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)

## 6.17 Soutien social (à partir de 65 ans)

### Définition

Les données ont été préparées et mises à disposition par l'Office fédéral de la statistique.

Cet indicateur a été calculé pour les personnes vivant dans des établissements médico-sociaux et des maisons pour personnes âgées. Il montre la fréquence des visites.

L'Enquête sur l'état de santé des personnes âgées vivant dans les institutions (ESAI) se base sur un échantillon de personnes âgées de 65 ans et plus vivant dans une maison de retraite ou un établissement médico-social depuis au moins 30 jours

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé des personnes âgées vivant dans les institutions

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen\\_quellen/blank/blank/esai/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotek/erhebungen_quellen/blank/blank/esai/01.html)

Service d'information: +41 58 463 67 00, [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)

## 6.18 Nuisances sonores au domicile (à partir de 65 ans)

### Définition

Cet indicateur se base sur l'Enquête suisse sur la santé<sup>1</sup>. Il montre la proportion de personnes qui subissent des nuisances sonores à domicile, selon la classe d'âge et le sexe.

<sup>1</sup> L'échantillon de l'Enquête suisse sur la santé se base sur la population résidente permanente suisse de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé. Les valeurs calculées sont pondérées

### Question/indice de l'Enquête suisse sur la santé

#### Nuisances sonores

Lorsque vous êtes chez vous à la maison, subissez-vous fréquemment ou régulièrement des nuisances qui vous dérangent personnellement ?

*Cochez tout ce qui convient !*

- a) Bruit du trafic routier
- b) Bruit des trains
- c) Bruit des avions
- d) Bruit des usines
- e) Bruit de personnes ou d'enfants n'appartenant pas à votre ménage
- f) Gaz d'échappement
- g) Rejets industriels, mauvaises odeurs
- h) Nuisances dues à l'agriculture
- i) Champ électromagnétique d'une ligne à haute tension
- j) Antenne relais pour téléphones portables
- k) Autres nuisances
- l) Aucune nuisance

Pour cet indicateur, les nuisances a) à e) sont considérées comme des nuisances sonores

Questionnaire 2012:

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/03.Document.118256.pdf)

### Sources de données

#### Office fédéral de la statistique

Enquête suisse sur la santé

[http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen\\_quellen/blank/blank/ess/01.html](http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infoteh/erhebungen_quellen/blank/blank/ess/01.html)